

# LA FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ

Préparé conformément aux normes USA OSHA Hazcom 2012 / SIMDUT Canada 2015



Date de Préparation : 2017/02/08

Numéro de FDS : SFX FLEX FILL Multi-Purpose Filler 425 g\_FR

Date De Révision : 2017/05/18

Numéro De Révision : 1

## SFX FLEX FILL Multi-Purpose Filler, aerosol

### 1. IDENTIFICATION DE PRODUIT ET DE COMPAGNIE

**Nom de Produit:** SFX FLEX FILL Multi-Purpose Filler, aerosol

**Description de Produit:** Apprêt gris, Produits de finition automobile, Enduit d'aérosol 425 g / 15 oz

**Utilisation Générale:** Enduit d'aérosol, Utilisation des Véhicules à Moteur Seulement

**Nombre Courant/Code de Produit:** SFX / 24002

**Famille Chimique:** Nitrocellulose Coating / Enduit à base de nitrate de cellulose

**Formule Moléculaire:** Mixture / Mélange

#### Le Fabricant ou Le Fournisseur

Dominion Sure Seal Ltd.  
6175 Danville Road, Mississauga  
Ontario, Canada L5T 2H7  
Fax: 905-670-5174  
www.dominionsureseal.com

**Service à la clientèle:** 905-670-5411

#### Numéros de Téléphone d'Urgence (24 H)

CANUTEC : (613) 996-6666

CHEMTREC : (800) 424-9300

### 2. IDENTIFICATION DES DANGERS

#### Classification de la substance ou du mélange

Les éléments de classification et d'étiquetage énoncés ci-après furent établis conformément à la Norme de Communication de Risques OSHA (29 CFR 1910.1200; Hazcom 2012) et les règlements canadiens SIMDUT (Règlements sur les Produits Dangereux; WHMIS 2015). Ces informations peuvent différer des informations sur les étiquettes actuelles de produits pour celles réglementées par d'autres organismes.

#### Risques pour la santé:

Irritation oculaire., Catégorie 2

Toxicité sur organes ciblés (exposition simple), Catégorie 3 (des effets narcotiques)

Toxicité sur organes ciblés (exposition simple), Catégorie 2

Toxicité sur organes ciblés (exposition répétée), Catégorie 2

Toxicité pour la reproduction., Catégorie 2

Cancérogénicité., Catégorie 2

#### Dangers physiques:

Aérosols inflammables, Catégorie 1

Gaz sous pression

Asphyxiants simples, Catégorie 1

#### Éléments d'étiquetage

Composants dangereux pour l'étiquetage:

**Acétone, Acétate d'éthyle, 4-Méthylpentan-2-one, Méthyl éthyl cétone, Toluène, Méthanol, Alcool isopropylique, Acétate de n-butyle, Xylène (mélanges d'isomères) and Éthylbenzène**



Flamme



Cylindre de  
gaz



Marque  
d'exclamation



Risque  
pour la  
santé

**Mot indicateur:** DANGER.

**Mention de danger**

H222: Aérosol extrêmement inflammable.

H280: Contient un gaz sous pression; peut exploser sous l'effet de la chaleur.

H319: Provoque une sévère irritation des yeux.

H336: Peut provoquer somnolence et des vertiges.

H371: Risque présumé d'effets graves pour les yeux.

H373: Risque présumé d'effets graves pour le système nerveux central à la suite d'expositions répétées ou d'une exposition prolongée .

H361: Susceptible de nuire au fœtus.

H351: Susceptible de provoquer le cancer.

H600: Peut déplacer l'oxygène et causer rapidement la suffocation.

**Conseil de prudence**

**Prévention:**

P201: Se procurer les instructions spéciales avant utilisation.

P202: Ne pas manipuler avant d'avoir lu et compris toutes les dispositions de sécurité.

P210: Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et des sources d'inflammation. Ne pas fumer.

P211: Ne pas vaporiser sur une flamme nue ou sur toute autre source d'ignition.

P251: Un récipient sous pression: Ne pas percer ni jeter au feu, même après usage.

P264: Se laver les mains soigneusement après manipulation.

P270: Ne pas manger, boire ou fumer en manipulant ce produit.

P260: Éviter de respirer les brouillards, les vapeurs ou les aérosols.

P271: Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé.

P280: Porter des gants de protection et un équipement de protection des yeux.

**Intervention:**

P308+P313: EN CAS d'exposition prouvée ou suspectée: consulter un médecin.

P305+P351+P338: EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer.

P337+P313: Si l'irritation oculaire persiste: consulter un médecin.

P302+P352: CONTACT AVEC LA PEAU : laver avec beaucoup de savon et d'eau.

P332+P313: En cas d'irritation cutanée: consulter un médecin.

P304+P340: EN CAS D'INHALATION : transporter la victime à l'air frais et l'installer de façon qu'elle puisse respirer aisément.

P312: Appeler un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin si vous vous sentez mal.

**Entreposage:**

P410+P412: Protéger du rayonnement solaire. Ne pas exposer à une température supérieure à 50 °C/122 °F.

P403+P233: Stocker dans un endroit bien ventilé. Maintenir le récipient fermé de manière étanche.

P405: Garder sous clef.

**Élimination:**

P501: Éliminer le contenu/récipient conformément aux réglementations locales, régionales et nationales.

## SFX FLEX FILL Multi-Purpose Filler, aerosol

**Dangers non classifiés ailleurs:** Aucunes données disponibles.

### Survol des urgences

**Préoccupations immédiates:** Aérosol extrêmement inflammable. Provoque une sévère irritation des yeux. Une exposition prolongée ou répétée peut provoquer une irritation de la peau. Un contact prolongé et répété peut provoquer des pertes adipeuses et un dessèchement de la peau qui peuvent entraîner irritation de la peau et dermatite (éruption cutanée). L'inhalation de vapeurs peut provoquer somnolence et vertiges. Ce produit peut être nocif s'il est ingéré, inhalé ou s'il entre en contact avec la peau. Causes damage to central nervous system and hearing organs through prolonged and repeated exposure. Ce produit est soupçonné de nuire au fœtus. Susceptible de provoquer le cancer. La vapeur réduit la disponibilité de l'oxygène pour respirer.

**Commentaires:** Voir la section 9, 10 pour plus d'information sur less effets physico-chimiques  
Voir la section 11 pour plus d'information sur less effets pour la santé.  
Voir la section 12 pour plus d'information sur less effets physico-chimiques.

L'étiquetage du contenant n'inclura peut-être pas les éléments précités. L'étiquetage précité s'applique aux produits utilisés seulement pour usage industriel / professionnel.  
Les produits de consommation devraient être étiquetés conformément au Règlement Canadien sur les Produits Chimiques et Contenants de Consommation et aux Règlements de la Commission de Sécurité des Produits.  
L'étiquetage des produits de consommation ont préséance sur l'étiquetage canadien SIMDUT 2015 et la Norme de Communication de Risques OSHA Hazcom 2012.

### 3. COMPOSITION / INDICATIONS SUR LES INGRÉDIENTS

Nom chimique	Poids%	numéro CAS
Acétone	32.5 - 34.5	67-64-1
Propane	15 - 17	74-98-6
Acétate d'éthyle	14.5 - 16.5	141-78-6
Isobutane	6 - 8	75-28-5
4-Méthylpentan-2-one	5.5 - 6.5	108-10-1
Méthyl éthyl cétone	5.5 - 6.5	78-93-3
Talc	4 - 5	14807-96-6
Toluène	2.2 - 2.8	108-88-3
Dioxyde de titane	1.5 - 2.5	13463-67-7
Méthanol	1.3 - 1.7	67-56-1
Alcool isopropylique	1.1 - 1.4	67-63-0
Acétate de n-butyle	1.1 - 1.4	123-86-4
Xylène (mélanges d'isomères)	0.7 - 0.9	1330-20-7
Éthylbenzène	0.15 - 0.25	100-41-4

**Commentaires:** À la connaissance actuelle du fournisseur, il n'y a aucun autre ingrédient présent qui pourrait être classifié et contribuer à la classification du produit et donc nécessiterait d'être déclaré dans cette section.

### 4. MESURES DE PREMIERS SOINS

**Contact des yeux:** En cas de contact, rincer immédiatement avec de grandes quantités d'eau en lavant alternativement chaque paupière jusqu'à ce que toute trace du produit ait disparu (au moins 15 minutes). Rincer immédiatement les yeux à grande eau. Appeler un médecin si l'irritation persiste.

**Contact de Peau:** Se laver à l'eau et au savon. Consulter un médecin si une irritation se développe ou persiste. Retirer tout vêtement contaminé et laver les vêtements contaminés avant de les réutiliser.

## SFX FLEX FILL Multi-Purpose Filler, aerosol

**Ingestion:** En cas d'ingestion, NE PAS provoquer de vomissement. Donner un verre d'eau ou de lait à la victime. Contacter un médecin ou un centre anti-poison immédiatement. Ne jamais rien administrer oralement à une personne inconsciente.

**Inhalation:** Transporter à l'air frais. En cas d'arrêt respiratoire, pratiquer la respiration artificielle. En cas de difficultés respiratoires, administrer de l'oxygène. Obtenir des soins médicaux immédiatement.

### Signes et Symptômes d'Exposition Excessive

**Contact des yeux:** Le contact provoque une sévère irritation des yeux. Ce produit sous forme de liquide, aérosol ou gaz est irritant et peut provoquer douleur, lacrymation, rougissement et gonflement accompagnés d'une sensation de picotement et/ou d'une impression d'avoir de fines poussières dans les yeux.

**Contact de Peau:** Cette substance n'est généralement pas irritante et est seulement légèrement irritante pour la peau. Un contact prolongé et répété peut provoquer des pertes adipeuses et un dessèchement de la peau qui peuvent entraîner irritation de la peau et dermatite (éruption cutanée).

**Ingestion:** Cette substance peut être dangereuse en cas d'ingestion. Peut causer de l'irritation. Les symptômes de l'ingestion peuvent inclure la douleur abdominale, la nausée, le vomissement et la diarrhée.

**Inhalation:** L'inhalation de concentrations élevées de vapeur et des brouillards de pulvérisation peut être dangereuse. Des concentrations excessives de vapeur peuvent être atteintes et présenter des dangers même lors d'une exposition unique. Susceptible de provoquer maux de tête et vertiges. Des concentrations élevées de vapeur peuvent entraîner une somnolence. Des concentrations élevées peuvent avoir des effets sur le système nerveux (par ex. somnolence, vertige, nausée, maux de tête, paralysie et perte de conscience). Une inhalation répétée ou prolongée peut avoir des effets toxiques. Des concentrations élevées de vapeur peuvent remplacer l'oxygène dans espaces clos et causer l'asphyxie.

**Notes à l'intention du médecin:** Le traitement de la surexposition sera basé sur le contrôle des symptômes et la condition clinique du patient.

**Informations supplémentaires:** Aucunes données disponibles.

## 5. MESURES DE COMBAT DES INCENDIES

**Propriétés inflammables:** Aérosol extrêmement inflammable. Peut spontanément former des mélanges détonants au point d'éclair ou au-delà. Le produit peut être mis à feu par décharge statique.

**Moyens D'Extinction:** Utiliser de la mousse d'alcool, du dioxyde de carbone, ou une vaporisation d'eau pour combattre les incendies dans lesquels ce matériau est impliqué.

**Produits De Combustion Dangereux:** En cas d'incendie, des gaz irritants et très toxiques peuvent être dégagés par décomposition thermique ou combustion.

**Procédures de Combat Contre le Feu:** La pression à l'intérieur des récipients peut monter en cas d'exposition à la chaleur (au feu).

**Équipement de Combat Contre le Feu:** Comme pour tout incendie, porter un dispositif respiratoire autonome (à demande de pression, agréé MSHA/NIOSH [Mine Safety and Health Administration/National Institute for Occupational Safety and Health = Régie de la Santé et de la Sécurité des Mines/Institut National pour la Sécurité et la Santé au Travail] ou équivalent) et une tenue de protection complète.

**Sensibilité aux décharges statiques:** Le produit est sensible aux décharges statiques.

**Sensibilité aux impacts mécaniques:** Le produit est probablement sensible aux impacts mécaniques. Ne pas perforer le contenant. Contenu sous pression. Ne pas exposer à la chaleur ou entreposer au-dessus de 120 °F (49 °C).

## 6. MESURES EN CAS DE FUITE ACCIDENTELLE

**Petit Écoulement:** Les particules très fines pouvant provoquer un feu ou une explosion, éliminer toutes les sources d'ignition. Circonscrire la fuite de liquide avec du sable ou de la terre. NE PAS utiliser de matière combustible comme la sciure. Balayer le matériau en veillant à ne pas soulever de poussières. Le placer dans un

## SFX FLEX FILL Multi-Purpose Filler, aerosol

conteneur approprié en vue de son élimination et fermer hermétiquement.

### Précautions au Niveau de L'Environnement

**Écoulement Dans L'Eau:** Ne pas vidanger dans un égout.

**Écoulement Sur La Terre:** Ne pas laisser s'écouler dans un égout pluvial ou une rigole se déversant dans un cours d'eau.

**Équipement Spécial De Protection:** Immédiatement nettoyer les écoulements en observant les précautions du chapitre 8 sur l'Équipement de Protection (Protective Equipment).

## 7. MANIPULATION ET ENTREPOSAGE

**Procédures Générales:** Respecter tous les règlements nationaux, provinciaux et locaux sur l'entreposage, la manipulation, la distribution et l'élimination des liquides inflammables.

**Manipulation:** Contenu sous pression. Ne pas exposer à la chaleur ou entreposer au-dessus de 120 °F (49 °C). Utiliser seulement dans une zone bien ventilée. Ne pas utiliser en présence de flamme nue ou d'étincelles. Ne pas perforer le contenant. Ne pas respirer les vapeurs ou les brouillards d'aérosol. Éviter tout contact avec les yeux. Éviter tout contact prolongé ou répété avec la peau. Se laver avec soin après la manipulation.

**Entreposage:** Éviter chaleur et flammes. Entreposer dans un endroit frais et sec. Ce contenant peut exploser s'il est chauffé. Ne pas incinérer.

## 8. CONTRÔLES D'EXPOSITION / PROTECTION PERSONNELLE

### Règles d'Exposition

COMPOSANTES DANGEREUSES SELON OSHA / SIMDUT 2015				
Nom chimique	Les Limites d'Exposition Professionnelle			
			ppm	mg/m <sup>3</sup>
Acétone	NET/PEL de l'OSHA	TWA	1000	2400
	CMA de l'ACGIH	TWA	500	1188
		LECT		750
	REL du NIOSH	TWA	250	590
Propane	NET/PEL de l'OSHA	TWA	1000	1800
	CMA de l'ACGIH	TWA	1000	--
	REL du NIOSH	TWA	1000	1800
Acétate d'éthyle	NET/PEL de l'OSHA	TWA	400	1400
	CMA de l'ACGIH	TWA	400	1440
	REL du NIOSH	TWA	400	1400
Isobutane	CMA de l'ACGIH	TWA	1000	--
	REL du NIOSH	TWA	800	1900
4-Méthylpentan-2-one	NET/PEL de l'OSHA	TWA	100	410
	CMA de l'ACGIH	TWA	20	82
		LECT		75
	REL du NIOSH	TWA	50	205
		LECT		75

**SFX FLEX FILL Multi-Purpose Filler, aerosol**

Méthyl éthyl cétone	<b>REL du NIOSH</b>	<b>TWA</b>	200	590
		<b>LECT</b>	300	885
	<b>CMA de l'ACGIH</b>	<b>TWA</b>	200	--
		<b>LECT</b>	300	--
Talc	<b>NET/PEL de l'OSHA</b>	<b>TWA</b>	-- [1]	2 [1]
	<b>CMA de l'ACGIH</b>	<b>TWA</b>	-- [1]	2 [1]
	<b>REL du NIOSH</b>	<b>TWA</b>	-- [1]	2 [1]
Toluène	<b>NET/PEL de l'OSHA</b>	<b>TWA</b>	200	--
		<b>LECT</b>	300	--
	<b>CMA de l'ACGIH</b>	<b>TWA</b>	20	75
	<b>REL du NIOSH</b>	<b>TWA</b>	100	375
<b>LECT</b>		150	560	
Dioxyde de titane	<b>NET/PEL de l'OSHA</b>	<b>TWA</b>	-- [2]	15 [2]
	<b>CMA de l'ACGIH</b>	<b>TWA</b>	-- [2]	10 [2]
Méthanol	<b>NET/PEL de l'OSHA</b>	<b>TWA</b>	200	260
		<b>TWA</b>	200	262
	<b>CMA de l'ACGIH</b>	<b>LECT</b>	250	328
		<b>REL du NIOSH</b>	<b>TWA</b>	200
<b>LECT</b>	250		325	
Alcool isopropylique	<b>NET/PEL de l'OSHA</b>	<b>TWA</b>	400	980
		<b>TWA</b>	200	491
	<b>CMA de l'ACGIH</b>	<b>LECT</b>	400	984
		<b>REL du NIOSH</b>	<b>TWA</b>	400
<b>LECT</b>	500		1225	
Acétate de n-butyle	<b>NET/PEL de l'OSHA</b>	<b>TWA</b>	150	710
		<b>LECT</b>	200	950
	<b>REL du NIOSH</b>	<b>TWA</b>	150	710
		<b>LECT</b>	200	950
Éthylbenzène	<b>NET/PEL de l'OSHA</b>	<b>TWA</b>	100	435
		<b>TWA</b>	20	87
	<b>REL du NIOSH</b>	<b>TWA</b>	100	435
		<b>LECT</b>	125	545

**NOTES DE BAS DE PAGE DU TABLEAU:**

1. Dust - respirable fraction.
2. Poussière - fraction totale.

**Contrôles D'ingénierie:** Utiliser une ventilation générale ou à la source pour maintenir les concentrations dans l'air sous les limites d'exposition recommandées. Éviter de respirer les bruines; si les ventilations générales ou

## SFX FLEX FILL Multi-Purpose Filler, aerosol

locales sont inadéquates, les personnes exposées aux bruines devraient porter un masque respiratoire approprié. If user operations generate dust during sanding of this product, use ventilation to keep exposure to airborne dust below the above exposure limits.

### Équipement de Protection Individuelle

**Yeux et Visage:** Porter des lunettes de sécurité à écrans latéraux (ou des lunettes à coques).

**Contact de Peau:** Porter des gants résistants aux produits chimiques. Le néoprène est recommandé. Éviter tout contact prolongé ou répété avec la peau.

**Respiratoire:** Si les contrôles techniques ne maintiennent pas les concentrations atmosphériques en-dessous des limites d'exposition recommandées, un respirateur homologué doit être porté. Respiratoire type: Respirateur purificateur d'air, approuvé par le gouvernement, muni d'un filtre approprié, cartouche ou poche filtrante.

**Tenue de Protection:** Sans objet pour les contenants aérosols.

**Pratiques d'Hygiène au Travail:** Pratiquer une bonne hygiène personnelle. Se laver les mains avant de manger, de boire, de fumer ou d'aller aux toilettes. Oter rapidement les vêtements contaminés et les laver soigneusement avant de les réutiliser.

## 9. PROPRIÉTÉS PHYSIQUES ET CHIMIQUES

<b>État Physique</b>	: Liquide, sans propulseurs d'aérosol
<b>Odeur</b>	: Cétone
<b>Seuil Olfactif</b>	: Aucunes données disponibles.
<b>Apparence</b>	: Aérosol
<b>Couleur</b>	: Gris
<b>pH</b>	: Sans objet
<b>% Composés Volatils</b>	: 91 à 92 % p/p
<b>Point D'Inflammabilité et Méthode</b>	: -18°C Setaflash Tasse Fermée, acétone [la plus basse valeur connue du concentré aérosol]
<b>Limites d'Inflammabilité</b>	: 1.0 à 12.8
<b>Notes:</b>	Basé sur des données pour le acétone.
<b>Température D'Autoignition</b>	: 399°C à 527°C
<b>Pression de la Vapeur</b>	: 65 - 85 psig à 20°C
<b>Densité de Vapeur</b>	: > 1 (l'air = 1)
<b>Point d'Ébullition</b>	: 56°C, acétone [la plus basse valeur connue du concentré aérosol]
<b>Point de Fusion</b>	: Aucunes données disponibles.
<b>Solubilité dans l'Eau</b>	: Partiel
<b>Taux d'Évaporation (Acétate de n-butyle = 1)</b>	: > 1
<b>Densité</b>	: 0.88±0.01g/ml à 20°C
<b>Notes:</b>	Une estimation de la densité du concentré aérosol.
<b>Viscosité</b>	: > 100 cps à 20°C
<b>Contenu de COV</b>	: 57.5 - 58.5% p/p; < 445 g/l, sauf exemptions

## SFX FLEX FILL Multi-Purpose Filler, aerosol

---

**Propriétés Oxydantes** : Aucun

**Commentaires:** Aucun.

### 10. STABILITÉ ET RÉACTIVITÉ

**Risque Réactif** : Non

**Polymérisation Dangereuse:** Occurrence peu probable.

**Stabilité:** Stable.

**Conditions à Éviter:** Tenir loin des flammes et de tout objet produisant des étincelles. Ce contenant peut exploser s'il est chauffé.

**Réactions Dangereuses Possibles:** Aucunes données disponibles.

**Produits de Décomposition Nocifs:** Monoxyde de carbone et autres gaz toxiques.

**Matériaux Incompatibles:** Matériaux oxydants.

### 11. INFORMATIONS TOXICOLOGIQUES

**Toxicité aiguë**



**SFX FLEX FILL Multi-Purpose Filler, aerosol**

Nom chimique	DL <sub>50</sub> orale mg/kg (rat)	DL <sub>50</sub> cutanée mg/kg (lapin)	CL <sub>50</sub> par inhalation mg/l
Acétone	8400 5250(souris) 5300(lapin)	> 15,700	50.1(rat;8h) 44.0(souris;4h)
Propane	Sans objet	Sans objet	> 20,000 ppm (rat,4h)
Acétate d'éthyle	5620(rat) 6100(rat) 10,170(rat) 4100(souris) 4935(lapin)	> 18,000	200.0(rat;1h) > 29.3(rat;4h) 45.0(souris;2h) 44.0(souris;3h) 33.5(souris;2h)
Isobutane	Sans objet	Sans objet	142.5 ppm (rat,4h)
4-Méthylpentan-2-one	2080 4570 4600	> 8000	8.2 à 16.4(rat;4h) 20.5(souris;2h)
Méthyl éthyl cétone	3400(rat) 2900(rat) 5520(rat) 3140(souris)	> 8000	34.5(rat;4h) [11,700 ppm] > 5000 ppm (rat;6h)
Talc	N'est pas classé.	N'est pas classé.	N'est pas classé.
Toluène	7000 6400 5500	12,270	49.0(rat;4h) 30.0(souris;2h) 19.9(souris;7h)
Dioxyde de titane	> 10,000	Aucunes données disponibles.	Aucunes données disponibles.
Méthanol	6200(rat) 5630(rat) 7300(souris)	15,800	83.9(rat;4h)
Alcool isopropylique	4710-5840 4475(souris) 5030(lapin)	12,870	51.0(rat;8h) 72.6(rat;4h)
Acétate de n-butyle	13,100(rat) 11,000(rat)	> 14,400	> 45.0(rat;4h)
Xylène (mélanges d'isomères)	5400 5251(souris) 5627(souris)	12,180	6350 ppm (rat;4h) 6700 ppm (rat;4h)
Éthylbenzène	5460 3500 5627(souris)	17,800 15,354	17.2(rat;4h) 13,367 ppm (rat;2h)

**Toxicité cutanée aiguë DL<sub>50</sub>:** Sur la base des données des ingrédients disponibles, les critères de classification de ce mélange quant à la toxicité cutanée aiguë ne sont pas respectés. L'effet de traitement moyen (ATE) calculé est de >2000 mg/kg.

**Toxicité orale aiguë DL<sub>50</sub>:** Sur la base des données disponibles, les critères de classification de ce mélange quant à la Toxicité Orale Aiguë ne sont pas respectés. L'effet de traitement moyen (ATE) calculé est de >2000 mg/kg.

**Toxicité par inhalation aiguë CL<sub>50</sub>:** Sur la base des données des ingrédients disponibles, les critères de classification de ce mélange quant à la Toxicité Aiguë par inhalation ne sont pas respectés. L'effet de

## SFX FLEX FILL Multi-Purpose Filler, aerosol

---

traitement moyen (ATE) calculé est de >20 mg/l/4h (vapeurs) and >5 mg/l/4h (buées).

**Remarques:** < 5% du mélange consiste en ingrédients de toxicité aiguë inconnue.

Aucune information toxicologique supplémentaire n'est disponible pour ce produit en tant que tel. (Consulter les informations concernant la toxicité des composants).

**Irritation cutanée / Corrosion cutanée:** Sur la base des données disponibles, les critères de classification de ce mélange quant à l'irritation cutanée ne sont pas respectés. Cette substance n'est généralement pas irritante et est seulement légèrement irritante pour la peau. Un contact prolongé et répété peut provoquer des pertes adipeuses et un dessèchement de la peau qui peuvent entraîner irritation de la peau et dermatite (éruption cutanée).

**Irritation oculaire / Lésions oculaires graves:** Contient: Acétone, Acétate d'éthyle, 4-Méthylpentan-2-one, Méthyl éthyl cétone et Alcool isopropylique. Le contact provoque une sévère irritation des yeux. Le mélange est classifié comme: Irritant oculaire, catégorie 2, sur la base de la somme des données des ingrédients (>10% des ingrédients classifiés comme irritants oculaires, catégorie 2). Ce produit sous forme de liquide, aérosol ou gaz est irritant et peut provoquer douleur, lacrymation, rougissement et gonflement accompagnés d'une sensation de picotement et/ou d'une impression d'avoir de fines poussières dans les yeux.

**Sensibilisant respiratoire / Cutané:** Sur la base des données disponibles, les critères de classification de ce mélange quant à la sensibilisation respiratoire ne sont pas respectés (< 0.1% des ingrédients classifiés comme sensibilisateurs respiratoires, catégorie 1 ou sous-catégorie 1A et < 1.0% des ingrédients classifiés comme sensibilisateurs respiratoires, sous-catégorie 1B).

Sur la base des données disponibles, les critères de classification de ce mélange quant à la sensibilisation cutanée ne sont pas respectés (< 0.1% des ingrédients classifiés comme sensibilisateurs cutanés, catégorie 1 ou sous-catégorie 1A et < 1.0% des ingrédients classifiés comme sensibilisateurs cutanés, sous-catégorie 1B).

**Mutagénicité sur les cellules germinales:** Sur la base des données disponibles, les critères de classification de ce mélange quant à la Mutagénicité des Cellules Germinales ne sont pas respectés (< 0.1% des ingrédients classifiés comme Mutagènes de Cellules Germinales, catégorie 1A ou 1B and <1.0% des ingrédients classifiés Mutagènes de Cellules Germinales, catégorie 2).

### Carcinogénicité

**SFX FLEX FILL Multi-Purpose Filler, aerosol**

Nom chimique	Statut NTP	Statut CIRC	Statut OSHA	Autre
Acétone	--	--	--	A4 (ACGIH)
Propane	--	--	--	--
Acétate d'éthyle	--	--	--	--
Isobutane	--	--	--	--
4-Méthylpentan-2-one	--	2B	--	A3 (ACGIH)
Méthyl éthyl cétone	--	--	--	--
Talc	--	3	--	A4 (ACGIH)
Toluène	--	3	--	A4 (ACGIH)
Dioxyde de titane	--	2B	--	A4 (ACGIH)
Méthanol	--	--	--	--
Alcool isopropylique	--	3	--	--
Acétate de n-butyle	--	--	--	--
Xylène (mélanges d'isomères)	--	3	--	--
Éthylbenzène	--	2B	--	A3 (ACGIH)

**Remarques:** Le CIRC classe 4-Méthylpentan-2-one, Dioxyde de titane et Éthylbenzène dans le groupe 2B (possiblement cancérigène pour les humains). Le mélange est classifié comme: Cancérigénicité, catégorie 2, sur la base des données des ingrédients en utilisant les limites de seuil/concentration ( $\geq 0.1\%$  des ingrédients classifiés comme Cancérigènes, catégorie 2). Le dioxyde de titane: s'applique seulement aux poussières respirables. Ce produit peut être poncé au cours des conditions normales d'utilisation et il pourrait y avoir risque d'exposition de poussières respirables durant ces opérations de ponçage.

**Toxicité pour la reproduction:** Contient: Toluène. Le mélange est classifié comme: Toxicité pour la Reproduction, catégorie 2, sur la base des données des ingrédients en utilisant les limites de seuil/concentration ( $\geq 0.1\%$  des ingrédients classifiés comme Toxicité pour la Reproduction, catégorie 2). Susceptible d'avoir des effets contraires sur la reproduction. Susceptible de nuire au fœtus .

**Toxicité pour certains organes cibles - exposition unique:** Contient: Méthanol. Le mélange est classifié comme: Toxicité Spécifique pour un Organe Cible - Exposition Unique, catégorie 2, sur la base des données des ingrédients en utilisant les limites de seuil/concentration ( $\geq 1\%$  mais  $< 10\%$  des ingrédients classifiés comme Toxicité Spécifique pour un Organe Cible - Exposition Unique, catégorie 1). Causes damage to eyes and optic nerve.

Contient: Acétone, Acétate d'éthyle , Méthyl éthyl cétone, Toluène, Alcool isopropylique et Acétate de n-butyle. Le mélange est classifié comme: Toxicité Spécifique pour un Organe Cible - Exposition Unique, catégorie 3, sur la base de la somme des données des ingrédients en utilisant les limites de seuil/concentration ( $\geq 20\%$  de la somme de tous les ingrédients classifiés comme Toxicité Spécifique pour un Organe Cible - Exposition Unique, catégorie 3 [Des effets narcotiques]). Susceptible de provoquer une grave dépression du système nerveux (perte de conscience). Des concentrations élevées de vapeur peuvent entraîner une somnolence. Susceptible de provoquer maux de tête et vertiges.

**Toxicité pour certains organes cibles - expositions répétées:** Contient: Toluène, Xylène (mélanges d'isomères) et Éthylbenzène. Le mélange est classifié comme: Toxicité Spécifique pour un Organe Cible - Exposition Répétée, catégorie 2, sur la base des données des ingrédients en utilisant les limites de seuil/concentration ( $\geq 1.0\%$  des ingrédients classifiés comme Toxicité Spécifique pour un Organe Cible -

## SFX FLEX FILL Multi-Purpose Filler, aerosol

Exposition Répétée, catégorie 2). Une inhalation prolongée peut être dangereuse. L'exposition chronique à des solvants organiques tels que Toluène, Xylène et Éthylbenzène a été associée à divers effets toxiques sur les neurones dont des lésions permanentes du cerveau et du système nerveux. Les symptômes comprennent: perte de mémoire, perte de facultés intellectuelles et perte de coordination. Un contact prolongé et répété peut provoquer des pertes adipeuses et un dessèchement de la peau qui peuvent entraîner irritation de la peau et dermatite (éruption cutanée).

**Danger par aspiration:** Sur la base des données disponibles, les critères de classification de ce mélange quant aux Risques d'Aspiration ne sont pas respectés (< 10% des ingrédients classifiés comme Risques d'Aspiration, catégorie 1 et/ou viscosité du mélange > 20.5 mm<sup>2</sup>/s à 40 °C).

### 12. INFORMATIONS ÉCOLOGIQUES

**Données sur l'Environnement:** Aucunes données disponibles.

**Information Écotoxicologique:** Aucunes données disponibles.

**Bioaccumulation/l'Accumulation:** Aucunes données disponibles.

**Distribution:** Aucunes données disponibles.

**Toxicité Aquatique (Aiguë):** Aucunes données disponibles.

**Information sur l'Évolution Chimique:** Aucunes données disponibles.

### 13. CONSIDÉRATIONS CONCERNANT L'ÉLIMINATION

**Méthode d'Élimination:** Respecter les réglementations locales, nationales ou internationales relatives au traitement des déchets dangereux et au traitement des conteneurs. Ne pas laisser pénétrer la substance/le produit dans les égouts.

**Élimination du Produit:** Lorsque le contenant est vide, bouton-poussoir pour réduire toute la pression et disposer du récipient et du contenu non utilisé conformément aux règlements locaux, provinciaux et fédéraux.

### 14. INFORMATIONS REGARDANT LE TRANSPORT

#### DOT (Département des Transports)

**Nom Propre d'Expédition** : Aérosols, Inflammable

**Classe/Division de Danger Principal:** 2.1

**Numéro UN/NA** : 1950

**Groupe d'Emballage** : N/AP

**Autres Informations sur l'Expédition:**

Avec un emballage intérieur < 1.0 L, ce produit peut être expédié comme Quantité Limitée selon DOT 173.306.

#### Manifeste (OMI/IMDG)

**Appellation Réglementaire** : Aérosols

**Numéro UN/NA** : 1950

**Classe/Division de Danger Principal:** 2.1

**Groupe d'Emballage** : N/AP

**Polluant Marin** : Aucun

**Étiquette** : Aucun

**Remarque:** Avec un emballage intérieur < 1.0 L, ce produit peut être expédié comme Quantité Limitée.

#### Règlement sur le Transport de Marchandises Dangereuses au Canada

## SFX FLEX FILL Multi-Purpose Filler, aerosol

**Appellation Réglementaire** : Aérosols, Inflammable

**Numéro UN/NA** : 1950

**Classe/Division de Danger Principal:** 2.1

**Groupe d'Emballage** : N/AP

**Note TMD:**

Avec un emballage intérieur < 1.0 L, cette composante peut être expédiée comme Quantité Limitée selon TMD Section 1.17.

### 15. INFORMATIONS CONCERNANT LA RÉGLEMENTATION

#### ÉTATS UNIS

##### Catégorie de Risque de la Section 311/312 de la SARA

**311/312 Les risques pour la santé:** Cancérogénicité., Irritation oculaire., Toxicité pour la reproduction., Toxicité sur organes ciblés (exposition répétée), Toxicité sur organes ciblés (exposition simple)

**311/312 Les dangers physiques:** Aérosols inflammables, Gaz sous pression

**Risque d'Incendie** : Oui

**Dégagement soudain de pression** : Oui

**Risque Réactif** : Non

**Toxicité aiguë de Produit** : Oui

**Toxicité chronique de Produit** : Oui

##### Les Produits Chimiques Toxiques de la Section 313 d'EPCRA

Nom chimique	Poids%	numéro CAS
4-Méthylpentan-2-one	5.5 - 6.5	108-10-1
Toluène	2.2 - 2.8	108-88-3
Méthanol	1.3 - 1.7	67-56-1
Alcool isopropylique	1.1 - 1.4	67-63-0

##### EPCRA Section 302 Extremely Hazardous Substances

**EPCRA Status:**

Ce produit ne contient aucune substance extrêmement dangereuse répertoriée sujette aux exigences de déclaration de SARA Titre III, Section 302.

##### CERCLA Substances Dangereuses et Quantité Rapportable (QR)

Nom chimique	Poids%	QR
Acétone	32.5 - 34.5	5,000
Acétate d'éthyle	14.5 - 16.5	5,000
4-Méthylpentan-2-one	5.5 - 6.5	5,000
Méthyl éthyl cétone	5.5 - 6.5	5,000
Toluène	2.2 - 2.8	1,000
Méthanol	1.3 - 1.7	5,000
Acétate de n-butyle	1.1 - 1.4	5,000
Xylène (mélanges d'isomères)	0.7 - 0.9	100
Éthylbenzène	0.15 - 0.25	1,000

**TSCA (Acte sur le Contrôle des Substances Toxiques)****Statut Selon le TSCA:**

Tous les composants sont inclus dans cet inventaire, hormis ceux qui sont dispensés d'y figurer.

**LPA 112(b) Polluant d'Air Dangereux**

Nom chimique	Poids%	numéro CAS
4-Méthylpentan-2-one	5.5 - 6.5	108-10-1
Toluène	2.2 - 2.8	108-88-3
Méthanol	1.3 - 1.7	67-56-1
Xylène (mélanges d'isomères)	0.7 - 0.9	1330-20-7
Éthylbenzène	0.15 - 0.25	100-41-4

**LPA 112(r) - La Liste de Substances pour la Prévention des déversements accidentels de produit chimique:**

Nom	No CAS	La Quantité seuil (QS)
Propane	74-98-6	10,000
Butane	75-28-5	10,000

**Proposition 65 de la Californie**

Nom chimique	Poids%	Répertorié
4-Méthylpentan-2-one	5.5 - 6.5	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Cancer</li> <li>● Toxicité sur le développement</li> </ul>
Toluène	2.2 - 2.8	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Toxicité sur le développement</li> <li>● Organes reproductifs de la femme</li> </ul>
Dioxyde de titane	1.5 - 2.5	Cancer
Méthanol	1.3 - 1.7	Toxicité sur le développement
Éthylbenzène	0.15 - 0.25	Cancer

**Norme de Communication de Risque de l'LSST (29 CFR 1910.1200):**

Statut OSHA: Produit Dangereux (voir Section 2 pour détails).

Ce produit a été classifié selon les critères de risque des Normes sur la Communication des Renseignements à l'Égard des Matières Dangereuses (29 CFR 1910.1200) de l'OSHA -USA et la Fiche de Données de Sécurité comporte toutes les informations requises par la Norme sur la Communication des Renseignements à l'Égard des Matières Dangereuses d'OSHA (HazCom 2012).

**CANADA****Symbole et Classification de Danger pour le SIMDUT**

Voir la section 2 pour plus d'information.

**Statut de Normalisation selon le SIMDUT:**

Ce produit a été classé selon les critères du Règlement sur les produits dangereux et la fiche signalétique contient toute l'information prescrite par le Règlement sur les produits dangereux (SIMDUT 2015).

**Classification de SIMDUT:**

Statut SIMDUT 2015 (Canada): Produit dangereux (Voir la section 2 pour plus d'information).

**LCPE - L'Inventaire National des Rejets de Polluants (INRP):**

Nom	No CAS	No Partie INRP
4-Méthylpentan-2-one	108-10-1	1A, 5 (COV)
Méthyl éthyl cétone	78-93-3	1A, 5 (COV)
Toluène	108-88-3	1A, 5 (COV)
Alcool isopropylique	67-63-0	1A, 5 (COV)
Méthanol	67-56-1	1A, 5 (COV)
Acétate de n-butyle	123-86-4	5 (COV)
Xylène (tous les isomers)	1330-20-7	1A, 5 (COV)
Éthylbenzène	100-41-4	1A, 5 (COV)
Propane	74-98-6	5 (COV)
Butane (tous les isomères)	75-28-5	5 (COV)

**Liste des Substances Domestiques (DSL) / Liste des Substances Non-Domestiques (NDSL):**

Tous les composants sont inclus dans cet inventaire, hormis ceux qui sont dispensés d'y figurer.

**Commentaires** La Teneur en COV -- Voir la section 9.

**16. AUTRES INFORMATIONS**

**Raisons de Délivrance:** NOUVEAU

**Approuvé Par:** Jim Gordon    **Titre:** R&D Chemist / Chimiste de R&D

**Préparé Par:** Regulatory Compliance / Conformité réglementaire    **Date De Révision:** 2017/05/18

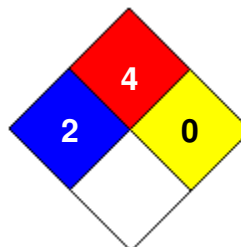
**Pour Information Contacter:** 905-670-5411

**Sommaire des Révisions:** Cette fiche signalétique remplace le 2017/02/14 FS. Modifié **Chapitre 3:** Poids%. **Chapitre 4:** Signes et Symptômes d'Exposition Excessive - Inhalation. **Chapitre 8:** Équipement de Protection Individuelle - Contact de Peau. **Chapitre 9:** Température D'Autoignition. **Chapitre 11:** Toxicité pour certains organes cibles - expositions répétées. **Chapitre 15:** 311/312 Les risques pour la santé.

**CLASSIFICATION POUR LE HMIS**

<b>SANTÉ</b>	*	<b>2</b>
<b>INFLAMMABILITÉ</b>		<b>4</b>
<b>RISQUE MATÉRIEL</b>		<b>0</b>
<b>PROTECTION PERSONNELLE</b>		<b>B</b>

**CODES POUR LE NFPA**



**Classification d'entreposage NFPA 30 / 30B:** Aérosol de niveau 3

**Notes Supplémentaires du Fabricant:** Aucun

**Sources de Données:** Pas disponible

**Informations Supplémentaires pour la FDS:**

N/AV Pas disponible

N/AP Sans objet

ND Pas encore déterminé

ACGIH - Conférence Américaine des Hygiénistes Industriels Gouvernementaux

LPA La Loi sur la Propreté de l'Air

RPCC Le Règlement sur les Produits Chimiques et Contenants de Consommation

LCPE La Loi Canadienne sur la Protection de l'Environnement

CERCLA La Loi sur l'Intervention, l'Indemnisation et la Responsabilité en Matière d'Environnement

EPCRA La Loi sur la Planification des Interventions d'urgence et sur le Droit de Savoir de la Communauté

IARC Association Internationale pour la Recherche sur le Cancer

MSHA Régie de la Sécurité et la Santé dans les Mines

NIOSH Institut National pour la Sécurité et la Santé au Travail

NTP Programme Nationale de Toxicologie

LSST La Loi sur la Sécurité et la Santé au Travail

SARA La Loi Portant Modification et Réautorisation du Fonds Spécial pour l'Environnement

SIMDUT Systême d'Information sur les Matériaux Dangereux pour le Travailleur

**Déclarations Générales:** Aucun

**Commentaires:** Aucun

**Dénégation de Responsabilité du Fabricant:** L'information ci-incluse est basée sur des données considérées exactes. Aucune garantie n'est précisée ni impliquée concernant l'exactitude de ces données ou des résultats obtenus en utilisant ces données. Aucune responsabilité n'est assumée pour toute blessure personnelle ou pour tout dommage de propriété causés par le matériel aux acheteurs, aux utilisateurs ou aux tiers. Ces acheteurs ou utilisateurs utilisent le matériel à leurs risques.